

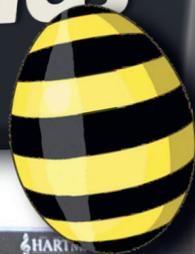


# TREFFER

Das Monatsmagazin

April 2025

## Emsländischer „Sport-Oskar“ für Concordias Fußball-Frauen!



Fotos: Picturpower/Scholz





## WIR BILDEN AUS

Fertig mit der Schule? Dann geht's ab ins Berufsleben! Gut ausgebildete Nachwuchskräfte sind gefragt. Unsere Angebote für den Berufseinstieg sind vielfältig und attraktiv.

Egal, ob klassische Ausbildung oder duales Studium - wir bieten eine zukunftsorientierte Ausbildung mit individueller Förderung und guten Übernahmechancen.

Du bist auf der Suche nach einem Job als Werkstudent oder einem Praktikumsplatz? Dann bist du bei uns genau richtig. Wir sind immer wieder auf der Suche nach motivierten Studierenden oder Schülern!

**Worauf wartest Du? Starte mit uns  
in Deine Job-Zukunft!**

## DEINE ANSPRECHPARTNER



### Team Personal

Julia Kerperin + Insa Niehaus  
05923 803-389/387  
[karriere.swse.de](http://karriere.swse.de)



**In dieser Ausgabe:** Emsländischer Sport-Oskar für unsere Fußball-Frauen! • Emslandliga: Concordia dreht auf! • Concordias erste Schiedsrichterin! • Kreisliga: Zweite immer stärker! • Fußball verrückt! • Neuer Trainer ab 2025/2026 für die Zweite - Christian Möller löst Philip Schröder ab! • Frauen-Fußballlandesliga: Frauen mit schwierigem Start • Neue Trainingsanzüge von der Markt-Apotheke und der Fa. Stiben Bau • Zweite Frauen jubeln! • B-Juniorinnen mit erster, bitterer Niederlage • Packners packt's an - Neue Trikots für die Fünfte • Goldene Aufschrift-golden gespielt - Neues Trikot für die Zweite • Bäckerei Sabel und BvL aktiv - Neue Polo-Shirts für die Zweite • Dachsanierung am Haus Concordia • LED-Flutlicht • Vor 10 Jahren: Aktuelle nationale Frauen-Fußballstars bei uns! • Ergebnisse weiterer Concordia-Teams • „Erwischt“ ... bei der Arbeit für unsere Vereinsgemeinschaft! • Rätsel • Die Geschichte eines „Wahnsinnläufers“ - Edu Küpker (2) • Unsere Sportangebote • Des Rätsels Lösung

## Vorweg!

von Hubert Silies

An die Mitglieder des  
SV Concordia Emsbüren 1919 e. V.

Hanwische Str. 12  
48488 Emsbüren

Emsbüren, 02.04.2025

# Wichtig!

**Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung des SV Concordia Emsbüren am Dienstag, den 22. April 2025, um 19.00 Uhr im Sportpark Hanwische, Platz 1 - Tribüne**

Alle Mitglieder des Vereins und Gäste sind herzlich eingeladen, an der außerordentlichen Mitgliederversammlung teilzunehmen.

Die Tagesordnung sieht folgenden Ablauf vor:  
Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Neuwahlen des Vorstandes (Vorsitzender und Schriftwart)
4. Vorstellung der vorgesehenen Satzungsänderung
5. Abstimmung über die vorgesehene Satzungsänderung (laut Aushang im Vereinsheim)
6. Termine und Veranstaltungen 2025
7. Verschiedenes

**Der Vorstand**

**FROHE OSTERN!**



# Emsländischer Sport-Oskar für unsere Fußball-Frauen!



**V**öllig aus dem Häuschen, und das völlig zurecht, waren unsere Fußball-Frauen bei der emsländischen Sport-Gala in Sögel, nachdem sie gerade zur Mannschaft des Jahres vor dem SV Holthausen/Biene und dem SV Meppen gekürt worden waren. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte des SV Concordia Emsbüren war dies der Fall.

Auch Emsbürens Bürgermeister Markus Silies (ganz links) freute sich wie ein Schneekönig im Frühling und jubelte mit dem Team als hätte die Gemeinde Emsbüren eine Milliarde im Lotto gewonnen.

Der Preis wird jedes Jahr von den Lesern unserer Tageszeitung durch Abstimmung vergeben. Vielen Dank an alle Teilnehmer/innen, die so zahlreich für das Team gestimmt haben, dass es mit großem Abstand gewann. Verdient haben es die jungen Mädels allemal. Dreimal hintereinander aufgestiegen bis in die Landesliga, und das auf solch souveräne Art und Weise, dass dem Sportinteressierten die Spucke wegbleibt. Ein ganz herzlicher Glückwunsch geht an das ganze engagierte Team!

Unser ehemaliger Schwimmer Fabio Berendes wurde im Nachwuchsbereich Dritter der Abstimmung, aber nur knapp hinter den beiden davor Platzierten.

 **EROHE OSTERN!**

# KARTCENTER EMSBÜREN

KARTSPORT FINDET DRAUSSEN STATT



- >> Leihkarts
- >> Firmenfeier
- >> Familienfeier
- >> Kindergeburtstagsfeier
- >> Junggesellenabschiede



Schmiedestraße 14, Emsbüren (D) • [info@KartcenterEmsbueren.com](mailto:info@KartcenterEmsbueren.com)  
**+49 590 36484 141**



# BRINKEL

— seit 1949 —

OPTIK • AKUSTIK • UHREN • SCHMUCK

Brinkel KG  
Bahnhofstraße 19  
48499 Salzbergen  
Tel. 0 59 76 – 12 30

[info@brinkel-salzbergen.de](mailto:info@brinkel-salzbergen.de)  
[www.brinkel-salzbergen.de](http://www.brinkel-salzbergen.de)

*individuelle Beratung - modernste Ausstattung -  
innovative Produkte - Parkplätze direkt am Geschäft*

1x1

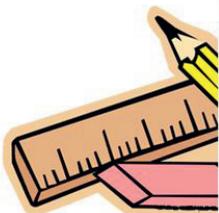
Schulbedarf

und Schreibwaren

**Maria Detert**  
Markt 5  
48488 Emsbüren

Telefon: 0 59 03 - 68 60  
Telefax: 0 59 03 - 68 61  
e-mail: [maria.detert@wob.de](mailto:maria.detert@wob.de)

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 09:00 Uhr - 12:30 Uhr  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 Uhr - 14:00 Uhr





# Urlaubsreif?



Markt 9  
48488 Emsbüren  
05903 940411

Bahnhofstr. 30  
49832 Freren  
05902 92000

[www.intour-reisen.de](http://www.intour-reisen.de)



## Evering Elektro

### Elektroinstallationen PV-Anlagen

Richthofstr. 1A - 48488 Emsbüren - Tel.: 05903/326  
[www.evering-elektro.de](http://www.evering-elektro.de) - [info@evering-elektro.de](mailto:info@evering-elektro.de)

*Das Malör*  
BAR • KNEIPE  
DAHLHOK 1 - 48488 EMSBÜREN  
KONTAKT: 0176/61068713



MIETE DAS MALÖR ODER DIE DEELE!  
DIE LOCATION FÜR  
EVENTS, GEBURTSTAGE, PARTYS!

Wir haben diverse Angebote für eure Feier oder Veranstaltung. Ihr könnt sowohl das Malör, als auch die Deele mieten. Wir arbeiten seit Jahren mit verschiedenen Caterern zusammen. Das Angebot reicht von Schnitzel Buffet bis BBQ. Beide Locations können aber auch ohne Catering gemietet werden.

Ruft uns an für weitere Informationen!



# Emslandliga: von Hubert Silies

## Concordia dreht auf!



In einer spielerisch eher armen Auswärtsbegegnung hatte Concordia die verdienten drei Punkte gegen den Gastgeber SV Flechum wieder einmal nicht zuletzt der Abwehrarbeit zu verdanken. Wie hier der junge Hinnerk Albers (Foto links) ließ unser Team beim 1:0-Sieg gar nichts anbrennen.

Des verdienten Erfolges sicher sein konnte sich das Thiering-Team bis zum Ende jedoch nicht. Denn wer so knapp seit der 10. Minute (Tor durch Nachwuchsspieler Bennet Frericks) bis gegen Ende der Begegnung mit nur einem Tor führt und nicht nachlegt, muss immer auch mit der großen Enttäuschung rechnen. Die blieb gottlob aus. Ein verschossener Foulelfmeter hätte dabei bereits vorher für Klarheit und für weniger Ängste sorgen können.

Nach so vielen Punktgewinnen hintereinander und als derzeit erfolgreichstes Ligateam sahen wir uns plötzlich in der Lage, wieder ganz

oben mitzuspielen. Selbst die Möglichkeit, den Wiederaufstieg ins Visier zu nehmen, ist greifbar.

*Auch der junge Luis Sterthaus war in Flechum wieder ein Garant des Erfolges. Sowohl seine Kampfbereitschaft, seine Abwehr- als auch seine Aufbauarbeit bestechen immer mehr.*





**Fussball Golf**  
 Spiel und Spaß für Jedermann! **Emsland**  
[www.fussballgolf-emsland.de](http://www.fussballgolf-emsland.de)



Willst du was Leckereres vom Grill oder aus der Pfann, dann geh' zum

**Grill- & Partyservice Thünemann**

Inh. Fleischermeister Alfred Thünemann  
 Mehringer Str. 76 – 48488 Emsbüren – Tel.: 05903/1443

Geme beraten wir Sie in einem persönlichen Gespräch.

**DER BODEN**

**Fußbodengestaltung**

**Parkett • Designböden • Estrich**

Der Boden Fußbodengestaltung      Lingener Straße 13 48480 Lüne      Tel: 05906 959460-0 [www.der-boden.info](http://www.der-boden.info)

**KFZ Woltermann**  
 Inhaber Michael Altevolmer

KFZ - Werkstatt - Fahrzeughandel  
 KFZ - Gutachten - Tägl. HU (TÜV)  
 Rheiner Str. 9a • 48499 Salzbergen  
 0 59 76 / 90 55 • [www.kfz-woltermann.de](http://www.kfz-woltermann.de)

*Der junge Bennet Frericks reift immer mehr zu einem echten Goalgetter heran. Gegen Börger langte er gleich zwei Mal hin und setzte sich auch hier spektakulär in Szene.*



**E**in kleines Meisterstück vollbrachte unsere Erste gegen den noch über uns postierten SV Börger, der zuletzt ebenfalls aufhorchen ließ und mit einem Bus voller lautstarker Fans angegeist war.

Das Sechs-Punkte-Spiel lief zunächst ganz in Concordias Sinne. Ganz früh erzielte Bennet Frericks das 1:0. Die Übermacht unseres Teams wich aber spätestens nach dem 1:1 noch in der ersten Hälfte. Und als in der zweiten dann das Thiering Team plötzlich aufgrund von Gelb-Rot nur noch zu Zehnt auf dem Platz war, musste man das Schlimmste befürchten. Doch es kam ganz anders. Concordia riss sich extrem zusammen, kämpfte, hielt hinten erneut sehr gut dicht und nutzte geschickt die sich durch stärkeres Anstürmen des Gastes ergebenden Räume.

*Beinahe noch ein weiterer Treffer für Concordia in Hälfte zwei (rechts).*

Die zahlreichen Kontermöglichkeiten sorgten für weitere drei Treffer durch Bennet Frericks, ➔





Sven Wulkotte und Jan-Hendrik Lücken zum 4:1-Endstand. Ein wahrlich verdienter Sieg, auch in dieser Höhe, und das mit reduzierter Elf auf dem Platz und immer noch z.B. wegen Krankheit fehlenden Spielern. Der erneute Sieg brachte uns Platz zwei in der Tabelle ein.



*Oliver Niehof (links) mit viel Übersicht in der ersten Hälfte. Er führt die interne Torschützenliste bei Concordia an. Erfreulicherweise beteiligen sich aber mittlerweile immer mehr, vor allem auch junge Spieler am Torreigen. Rechts: Peter Berning*

Und schon wieder wäre es –jetzt in einem Auswärtsderby– zu einem Sechs-Punkte-Ereignis, und zwar gegen den lediglich drei Punkte schlechteren SC Baccum, der jedoch noch ein Spiel weniger als wir bis dahin aufzuweisen hatte. Doch die mit Spannung erwartete Begegnung musste verlegt werden, da der SC Baccum von einer Krankheitswelle unter seinen Spielern zu leiden hatte. Platz zwei ließ sich nach diesem Spieltag natürlich so nicht mehr halten.

**W**ürde Concordia nach dem folgenden Heimspiel gegen die U23 von BW Papenburg den begehrten Platz wieder besetzen können? Schwierig genug! Der Gast hatte uns in der ersten Serie zu Hause mächtig zugesetzt und bärenstark aufgespielt. Es folgte eine sehr erfolgreiche Zeit für BW Papenburg II, die dann aber wieder etwas an Dynamik verlor. Dennoch, die junge Papenburger Reserve hat Potential. →



Ihre Apotheke  
in Emsbüren

Inh. Maria Anna Bußmann

# MARKT APOTHEKE

Markt 1 | 48488 Emsbüren | Tel.: 05903-1801 | E-Mail: info@die-markt-apotheke.de

## Nie-Tieke N

... auf gutem Grund

- Rohrleitungs- und Kanalbau
- Kabelverlegung
- Sandlieferungen
- Transporte und Baggerarbeiten

**Nie-Tieke GmbH**  
Tiefbauunternehmen seit 1948  
Schmiedestraße 8  
48488 Emsbüren  
Tel. 05903/9302-0  
Fax 05903/7145



[www.nie-tieke.de](http://www.nie-tieke.de)

Dennoch: Am Ende hätte Concordia diese Begegnung eindeutig mit mehreren Toren Unterschied gewinnen müssen. Trotz bester, teils leichtfertig vergebener Torchancen ging der Gast mit seiner ersten Möglichkeit in Führung.

Concordia lief auch in der zweiten Hälfte dem knappen Gästevorsprung hinterher, hatte weitere Chancen, u.a. verhinderte ein Pfostenstreifer den weit überfälligen Ausgleichstreffer, und erzielte erst spät zumindest noch das 1:1-Endergebnis durch Sven Wulkotte per Kopf. Etwas ärgerlich war es dennoch,



*Energisch fegte Sven Wulkotte mit dem Kopf in den Freistoß hinein und erzielte den Ausgleich.*

denn man hatte quasi zwei Punkte verschenkt und rutschte auf Platz fünf ab.

**I**m darauffolgenden Spiel gegen Lenge- rich/Handrup hatte Concordia endlich auch einmal wieder etwas Glück, um im Rennen um den zweiten Aufstiegsplatz weiter dabei zu sein.

Bis zur offiziellen Schlussminute hatte unser Team nämlich die Begegnung bereits mit 2:1 verloren, als es plötzlich für uns noch einen Handelfmeter gab, den Jonas Egbers nervenstark zum Ausgleich verwandelte.

Nicht genug! In der letzten Mi- der Verlängerung (92. Min.) →

*Unser Keeper Paul Zwartjes kann hier trotz Störung durch den eigenen Mann sicher ab- fangen.*





# DANKELMANN

TISCHLEREI UND INNENAUSBAU

*Ihre Ideen werden bei uns Wirklichkeit.*

Zum Sunderhügel 2 – 48488 Emsbüren – Tel. 05903/371  
info@tischlereidankelmann.de – www.tischlereidankelmann.de

„Leidenschaft

für Technik“



Wir bei BvL begeistern uns seit Generationen für Technik in drei leistungsstarken Geschäftsfeldern: Landmaschinentechnik, Oberflächentechnik und Elektrotechnik.

**BvL GROUP**  
www.bvl-group.de

# Autohaus Hölscher e.K.



SsangYong Vertrieb & Service

✉ info@autohaus-hoelscher.de

🌐 www.autohaus-hoelscher.de

☎ +49 5903 6660

**NEU: Getriebespülung für Automatikgetriebe**

Nur  
das  
Beste  
für  
Sie

**Efes**  
GRILL & PIZZERIA

Täglich geöffnet  
von 17 Uhr  
bis 21.30 Uhr

Lange Str. 6 • 48488 Emsbüren • Tel.: 05903/2179604

**Pizza**  
**Kebab**  
**Salat**

**SPEZIELL  
NACH IHREN  
WÜNSCHEN:**

**CATERING  
SERVICE**

TEL.: 0176 46038606

Langte der eingewechselte Nico Seltier sogar noch einmal hin, sodass Concordia das grüne Geläuf in Lengerich sogar als **2:3-Sieger** verlassen konnte. Das durfte man gerne in diesem umkämpften Spiel als außergewöhnlich bezeichnen. Dennoch war der Sieg verdient, denn besonders in der zweiten Hälfte hatte Concordia in diesem schweren Auswärtsspiel das Heft klar in der Hand.



**FROHE OSTERN!**



*Das waren die beiden Matchwinner im Abendspiel beim SV Lengerich/Handrup: Jonas Egbers, der beim Elfmeter kurz vor Ende der Begegnung die Nerven behielt, und Nico Seltier, der in der 92. Spielminute sogar noch einmal zum Siegtreffer nachlegte. Das erste Tor für uns zum 1:1 hatte wieder einmal Sven Wulkotte erzielt.*

## Concordias erste Schiedsrichterin!



Ein wenig geschichtsträchtig ist die Sache schon! Maïke Altemeyer hat als erste weibliche Anwärtlerin beim SV Concordia ihre Schiedsrichterprüfung bestanden und bereits ihre ersten Pflichtspiele hinter sich.

Unser Schiri-Ansprechpartner

Thomas Buscher (links) und Fußballfrauen-Vorstandsmitglied Heiner Feldmann begrüßten Maïke und wünschten ihr viel Glück. Dem schließt sich der gesamte Verein an!

# Das Malör

BAR • KNEIPE

DAHLHOK 1 - 48488 EMSBÜREN  
KONTAKT: 0176/61068713



MIETE DAS MALÖR ODER DIE DEELE!  
DIE LOCATION FÜR  
EVENTS, GEBURTSTAGE, PARTYS!

Wir haben diverse Angebote für eure Feier oder Veranstaltung. Ihr könnt sowohl das Malör, als auch die Deele mieten. Wir arbeiten seit Jahren mit verschiedenen Caterern zusammen. Das Angebot reicht von Schnitzel Buffet bis BBQ. Beide Locations können aber auch ohne Catering gemietet werden.

Ruft uns an für weitere Informationen!

# Landgasthof



# EVERING

Hotel & Restaurant

*Einkehren und  
sich wohl fühlen*

Maria & Anne Evering GbR  
Lange Str. 24  
48488 Emsbüren  
Tel. 05903-93 550-0  
Fax 05903-93 550-55  
[www.landgasthof-evering.de](http://www.landgasthof-evering.de)



*Der sichere  
Weg nach oben!*

Wir liefern Ihnen:

**Treppengeländer**  
**Balkongeländer**  
**Fenstergitter**  
**Spindeltreppen**  
**Vordächer**  
**Freitragende**  
**Stahltreppen**  
**Überdachungen**

Sowie Durchführung sämtlicher Schlosserarbeiten

## WILMING METALLBAU

Schmiedestraße 6 - 48488 Emsbüren  
Tel. 0 59 03/72 21 - Fax 0 59 03/60 32

[www.wilming-metallbau.de](http://www.wilming-metallbau.de)

[info@wilming-metallbau.de](mailto:info@wilming-metallbau.de)



**Schröer Elektro GmbH & Co. KG**

Neue Str. 2 - 48480 Lünne

Tel.: 0 59 06 / 93 10-0 - Fax: 0 59 06 / 93 10-19

[www.elektro-schroeer.de](http://www.elektro-schroeer.de) - [info@elektro-schroeer.de](mailto:info@elektro-schroeer.de)

# Kreisliga: Zweite immer stärker!

von Hubert Silies



***Konzentration auf das Ziel!** - geradezu sinnbildlich erscheint die Aufnahme aus dem Spiel Concordia II—Spelle/Venhaus III, das unsere Reserve nicht unbedingt erwartet nach dem starkern 1:1 in Varenrode mit 1:0 gewann. Der Gast ging als Favorit ins Spiel, jedoch kämpfte Concordia den Gegner nieder und hielt den 1:0-Vorsprung, erzielt von Hermann Menke, am Ende auch mit nur 10 Spielern auf dem Platz fest.*

*Dabei zeigte sich der junge Simon Platt (Foto) in der Abwehr ebenso sicher wie Torwart Marco Freund (im Hintergrund). Das darauf folgende Spiel beim Tabellenletzten Geeste musste man unbedingt genauso konzentriert angehen.*

Beim Auswärtsspiel gegen den Tabellenletzten, DJK Geeste, begann die Begegnung für Concordia erst so richtig in der zweiten Hälfte. Bis dahin hatte es 0:0 gestanden. Aber ab der 53. Spielminute entschied unsere Reserve innerhalb von drei Minuten das Spiel für sich durch zwei Treffer von Lutz Berning (Foto rechts) und Lukas Hemelt. Es blieb beim 0:2-Sieg.



Beim Tabellendritten, SV Olympia Laxten II, einem ganz anderen Kaliber, musste sich dann innerhalb der Woche zeigen, was die anhaltend gute Form der Zweiten Wert ist. Der Gegner, in der oberen Tabellenregion angesiedelt, erwies sich jedoch als zu stark.

Bereits bis zur Pause stand das Endergebnis fest. Nach dem frühen 1:0 für Laxten gab es noch Hoffnung. Dann aber wurde unsere Reserve innerhalb von drei Minuten mit drei Toren überrollt, was uns das Genick brach. Immerhin stellte sich das Team in der zweiten Hälfte so auf den Gegner ein, dass man keinen weiteren Treffer mehr zuließ. Punkten muss unsere Zweite ohnehin gegen andere Mannschaften.

# Gaststätte Brelas

## Bitburger Bitte ein Bit

In unseren Räumen für Festlichkeiten  
Saal bis 110 Personen, Festscheune bis 200 Personen  
bieten wir gepflegte Speisen und Getränke

### Partyservice

Leschede - Bahnhofstr.85 - Tel.: 05903/1415

**Seit über 200 Jahren in Emsbüren**  
**Bäckerei-Konditorei Bernhard Korte**

Bahnhofstr. 74  
48488 Emsbüren-  
Leschede  
Tel. 05903 283  
Fax: 05903 7134



Backshop im COMBI  
In der Maate 2  
48488 Emsbüren  
Tel. 05903 932515

### **Täglich frische Backwaren**

In Leschede: Mo. – Sa. ab 5.30 Uhr  
sonntags ab 6.00 Uhr (frische Brötchen aus der Backstube)  
sonntags von 8.00 Uhr – 11.00 Uhr  
zus. von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr: Cafe und Backshop

Im COMBI: Mo. – Sa. ab 6.00 Uhr

## TREFFER



# Fußball verrückt!

- Das DFB-Länderspiel gegen Brasilien am 12.12.1987 im ehrwürdigen Maracana-Stadion von Rio de Janeiro wird Franco Foda wohl niemals vergessen. Nicht nur, weil es sein Debüt in der Nationalelf war. Sondern auch, weil mit seiner Einwechslung, die der Stadionsprecher in der 83. Minute lautstark ankündigte, auf den Rängen tausendfaches Gelächter ausbrach.

Bereits vor dem Spiel, als die Aufstellung vorgelesen wurde, gab es bei seinem Namen tosenden Applaus. Franco Foda selbst hatte keine Ahnung, warum er ausgelacht wurde: „*Erst nach dem Spiel habe ich in der Zeitung gelesen, warum das der Fall war.*“ - Franco Foda bedeutet auf Portugiesisch: „*Geschlechtsverkehr ohne Bezahlung*“.



## Öffnungszeiten

### Mittwoch - Freitag:

Erste Sitzung 14 Uhr  
Mittwoch ab 12 Uhr  
Letzte Sitzung 19 Uhr

### Samstag & Sonntag:

Erste Sitzung 10 Uhr  
Letzte Sitzung 18 Uhr



Bitte seien Sie 15 min. vor Beginn der Sitzung da.  
Sitzungen im Ruheraum beginnen immer zur vollen Stunde!

*Wir freuen uns auf Sie!  
Familie Hulsmeier*



**Tip**

*Probieren Sie unsere unterschiedlichen Kräutersalze!*

Mehringen 19 a · 48488 Emsbüren  
Telefon 05903 6562 · Weitere Infos: [www.mehringenheide.de](http://www.mehringenheide.de)



MODERN UND  
INNOVATIV.

[WWW.FLIESENSABEL.DE](http://WWW.FLIESENSABEL.DE)



EIN TEAM FÜR ALLE FÄLLE!



PERSÖNLICHE UND  
INDIVIDUELLE BERATUNG.



ZIELGERICHTETE PLANUNG  
IHRES BAUVORHABENS IN 3D!



VOLLER EINSATZ FÜR SIE!



Zum Sunderhügel 1  
48488 Emsbüren



Telefon: 05903 2179823



[info@fliesensabel.de](mailto:info@fliesensabel.de)  
[www.fliesensabel.de](http://www.fliesensabel.de)

**Holzhandlung & Sägewerk**  
**Palettenfertigung**  
**G. Weinert**

**Industriegebiet  
Am Sender 18  
49811 Lingen**

**Tel.: 0591/7783**

**[pweinert@freenet.de](mailto:pweinert@freenet.de)**

**Eichenholz für Fachwerk  
und Kanthölzer, Bretter  
aus langlebiger Lärche!**



**LONNE  
MANN**

**OPTIK 'S & HÖRAKUSTIK**

48488 Emsbüren · Bahnhofstraße 1

Tel. 05903 703004

[www.lonnemann-optiks.de](http://www.lonnemann-optiks.de)



**Parken im Hof**

# Neuer Trainer ab 2025/2026 für die Zweite!

**Christian  
Möller löst  
Philip Schröder  
ab!**



Rene Rautland (rechts), Co-Spielertrainer des demnächst ausscheidenden Trainers unserer Zweiten, Philip Schröder, hieß dessen Nachfolger, Christian Möller, schon einmal herzlich willkommen im Kreis der Concorden.

Damit übernimmt ein sehr erfahrener Akteur unser junges Reserve-Team, das sich zurzeit gut in der anspruchsvollen Kreisliga Mitte/Süd schlägt. Christian hat über zahlreiche Jahre hinweg die Reserve unseres Nachbarn Alemannia Salzbergen mit Erfolg trainiert und übernimmt eine bereits für die nächste Saison fertig zusammengestellte Mannschaft mit weiteren jungen Nachwuchsspielern.

Christian Möller meint selbst zu seiner neuen Aufgabe: „Ich freue mich auf die neue Herausforderung. Ich finde in Emsbüren perfekte Bedingungen vor und möchte die Mannschaft nach dem angestrebten Klassenerhalt in der Kreisliga Süd/Mitte weiter formen und entwickeln. Ich kann es kaum erwarten anzufangen.“

Wir bedanken uns jetzt bereits bei unserem alten, am Saisonende ausscheidenden Trainer Philip Schröder, der sich ebenfalls lange mit Erfolg und aufopferungsvoll in den Dienst der Zweiten gestellt hat



Montag - Samstag  
11 bis 14 Uhr & 16.30 bis 21 Uhr  
Sonntag 16.30 bis 21 Uhr  
Mittwoch Ruhetag



In der Maate 16 • 48488 Emsbüren  
Tel. 0 59 03/16 56  
www.wolters-grill.de

**Für Sie vor Ort!**



**REIFEN WEIDNER**

Lescheder Esch 4  
48488 Emsbüren  
Tel. 05903 703954

[www.reifen-weidner.de](http://www.reifen-weidner.de)

Reifenservice – Reifeneinlagerung – Hubbühnenverleih

**Denn das Gute liegt so nah!**



**Der Fahrradspezialist**

**PROFIL** Michael Wanning  
direkt am Bahnhof in Salzburg

**UNSERE MARKEN:**

Halbike  
Winora  
Advanced  
Batavus  
Greens  
Wittich

**FAHRRAD-LEASING:**

Business Bike  
Jobrad  
Radelnde Mitarbeiter  
Eurorad Leasing  
Lease a Bike  
Bikeleasing  
Dein Jobbike  
Mein Dienstrad  
Deutsches Dienstrad  
Company Bike  
u.v.m. ...

0% Finanzierung: Santander Fahrrad-Versicherung: ENRA

Bahnhofstr. 2a | 48499 Salzburg  
Tel. 0 59 76 / 94 84 50 oder 01 75 / 567 25 24

# Frauen mit schwierigem Start

von Hubert Silies



## K.O. im Bezirkspokal!



*Die sonstige Torgarantin seitens Concordias, Lotta Tiebel (am Ball), ging gegen die Spellerinnen diesmal leer aus.*

nicht anknüpfen und musste erneut mit sich allerdings gut schlagenden Ersatzkräften aus den B-Juniorinnen antreten. Die Spellerinnen erwischten sofort den besseren Start und bauten die Führung aus. Doch die Überlegenheit war nicht so, wie das Ergebnis es ausdrücken könnte. Es lief einfach bei uns unglücklich. Der verdiente Sieg des Gastes blieb aber unbestritten.

**D**as hatte unser Landesligateam so nicht erwartet. Zwar konnte man damit rechnen, dass der Derbypartner Spelle/Varenrode im Viertelfinale des Pokals weiter verstärkt auftreten würde. Eine solch klare 4:0-Niederlage war aber dennoch überraschend.

Concordia konnte diesmal an die guten Testergebnisse der Winterpause



*Die B-Juniorin Joelma Maria Da Silva Korthaneberg half u. a. bei den Frauen aus.*



## Platzbedarf? Wir denken groß und bauen Hallen aller Art!

Du möchtest eine neue Halle bauen oder eine bestehende erweitern und modernisieren? Bei Mayrose Dach + Wand bist Du bestens aufgehoben. Mit unserer Abteilung Dach + Wand betreiben wir professionellen Hallenleichtbau und Gewerbebau.

### Wir bieten Dir:

Beratung, Planung und persönliche Betreuung  
Statische Berechnungen  
Hallenkonstruktion und -fertigung  
Dach- und Fassadenverkleidungen

Sonderkonstruktionen (Türen, Tore und Fenster)  
Lichtbänder und Rauchabzugsanlagen  
Hochwertige Materialien  
Montagearbeiten

**MAYROSE**  
DACH+WAND

49808 Lingen  
Am Ölwerk 4  
Tel.: 0591 1207720 0  
dachundwand@mayrose.de

**Kontaktiere uns gerne!**

[www.mayrose.de](http://www.mayrose.de) · [www.shop.mayrose.de](http://www.shop.mayrose.de) · facebook: @mayrosebaustoffe · Instagram: @mayroseguppe

## LOMIN Küchen+Möbelbau

*Ihr Partner für ein schönes Zuhause*

- Küchenverkauf und Montage
- Kücheneinbaugeräte und Zubehör
- Küchenumbau und Renovierung
- Granitarbeitsplatten
- Möbelbau
- Laminatböden

**Joachim Piosczyk** | Tischlermeister

Merianstraße 10 | 48488 Emsbüren | Telefon: 05903 703723  
Fax: 05903 703724 | [info@lomin.eu](mailto:info@lomin.eu) | [www.lomin.eu](http://www.lomin.eu)

# Klare Niederlage im ersten Punktspiel 2025!

Es läuft momentan bei weitem nicht so gut wie noch überwiegend in der Hinrunde. Das mag an der „Ausdünnung“ des Teams durch Krankheit und Verletzung liegen. Dabei machen die ganz jungen „Ersatzspielerinnen“ einen wirklich guten Job. Das Pech scheint auch der „Wurm“ zu sein, der im Apfel steckt.

Das zeigte sich auch im ersten Punktspiel 2025 bei Eintracht Neuenkirchen. Bei der 4:2-



-Niederlage war Concordia eigentlich gleichwertig, hatte aber erneut großes Pech im Abschluss, während die Gastgeberinnen gerade dabei großes Glück hatten.

So kann es gehen beim Fußball. Dennoch: Seit der Verletzung von Top-

*Trotz großen Kampfeswillen, es wollte in Neuenkirchen einfach nicht klappen.*

Spielerin Sonja Fehren-Evering scheint es nicht mehr so glatt zu laufen wie zuvor.

**G**egen die SG Elisabethfehn/Harkebrügge (Foto rechts) brauchten unsere Frauen lange, um dann doch die verdiente Siegerstraße zu befahren.

Sina Brockhaus traf in der 68. Minute zum 1:0 und ein Eigentor kurz vor dem Schlusspfiff sicherte das 2:0. Concordia bleibt auf dem 3. Tabellenplatz.



**Bringen Sie Farbe ins Spiel!**



Foto: Uwe Schlick | pixeloxe

Malerfachbetrieb  
Fahrzeuglackierung  
Industrielackierung  
Pulverbeschichtung  
Industriebeschichtung

**Wehlage**

Wehlage GmbH & Co. / Nordstr. 4 / 49838 Lengerich

Telefon (05904 / 9321 - 0) / Fax (05904 / 9321 - 29) / [www.firmengruppe-wehlage.de](http://www.firmengruppe-wehlage.de)

**D**as Auswärts-Derby gegen die zuvor im Pokal gegen uns siegreiche SG Spelle/Varenrode wurde mit Spannung wahrgenommen. Würde Concordia Revanche für die bittere Pokalniederlage nehmen können? Im Jahr zuvor war der Gegner schließlich noch kein Problem für unsere Frauen.

Es wurde erneut schwer für unsere jungen Mädels gegen die erfahrenen Frauen aus Spelle. Zur Halbzeit führte der Gastgeber mit 1:0, obwohl Concordia langsam besser agierte. Jedoch lief man auch in der zweiten Hälfte dem knappen Vorsprung hinterher, der Sport-Oskar-Gewinner kassierte sogar den zweiten Treffer und geriet dadurch schon wieder auf die Verliererstraße. Am Ende zeigte das 0:2 erneut, dass die Zeiten der klaren Siege irgendwie abgebrochen sind.



*Unterdessen erhielten unsere Frauen von der Markt-Apotheke Emsbüren, deren Besitzerin Anne Bußmann zur Übergabe erschien, und von der Baufirma Stiben (Alexander Stiben) schicke neue Trainingsanzüge. Vielen Dank an beide, auch für weitere Wohltaten, die beide Firmen unserem Verein bisher haben zukommen lassen!!!*



*Unsere 2. Frauenmannschaft jubelte nach einem klaren und hoch verdienten 3:0 gegen Spelle/Varenrode II (Foto). Der weitere 1:0-Sieg gegen Adler Messingen macht den gelungenen Pflichtspielstart in 2025 perfekt.*

**Seit über 60  
Jahren haben wir  
ein Herz für alle  
Ihre Wünsche rund  
ums Auto**

**Jetzt an 2  
Standorten:  
Lengerich &  
Spelle!**



- kostenloser Hol- & Bringservice
- Mietwagen
- 24-Stunden-Notdienst
- Fahrzeugreinigung
- Rädereinlagerung & Radwäsche
- Windschutzscheibenreparatur
- schnelle & flexible Terminvergabe
- Unfallschadeninstandsetzung inkl. Schadenmanagement
- tägliche Abnahme Haupt- & Abgasuntersuchung & UVV
- Tanken rund um die Uhr\*
- Tankkarte mit monatlicher Rechnung\*
- Waschanlage\*

\* in Lengerich



**AUTOHAUS  
Lampa**

Handruper Straße 12 - 49838 Lengerich  
05904 - 93611 - [www.lampa.de](http://www.lampa.de)

Rheiner Straße 64 - 48480 Spelle  
05977 - 928200 - [www.lampa.de](http://www.lampa.de)

*Mit freundlichen Grüßen*

## B-Juniorinnen mit erster, bitterer Niederlage



von Hubert Silies

**E**s lief bisher ganz ausgezeichnet. Unsere Mädels belegten nach tollen Spielen den ersten Platz in der nach der Rückserie erstmals gültigen Landesliga.

Beim „Vorzeigeverein“ SpVG Aurich (durch VW gefördert) in Ostfriesland landete unser Vorzeige-B-Juniorinnenteam einen grandiosen 3:1-Sieg und machte damit unserem Trainer Rainer Twenning vermutlich das schönste Geburtstagsgeschenk (er hatte gerade an diesem Tag Geburtstag). Die Tabellenführung wurde gefestigt.

Dann aber ging es etwas ärgerlich zu. Im folgenden Heimspiel gegen die ostfriesische SG TiMoNo, bis dahin an zweiter Stelle platziert, hätte unser Team bereits in der ersten Hälfte in einem tollen und am Ende dramatischen Spiel klar führen müssen. Die ersten beiden Treffer gab es in diesem Sechs-Punkte-Spiel dann aber wenigstens Mitte der zweiten Hälfte. Doch in den letzten Minuten schaffte der Gast doch tatsächlich noch die Wende zum knappen 2:3-Sieg, obwohl Concordia auch in dieser Phase den Vorsprung weiter hätte ausbauen können. Unseren Mädels blieb lediglich der Eindruck eines hervorragend geführten Spiels, das aber dennoch verloren wurde. Jetzt haben von den fünf Teams in der Liga drei jeweils sechs und zwei 0 Punkte. Das kann noch heiter werden.

*Vor dem Spiel gegen TiMoNo konnten unsere Mädels (links) noch nicht ahnen, wie unglücklich dramatisch es zugehen sollte.*



**Löcken**  
Baustoffe + Baumarkt

Wir liefern...

- VERBLENDER · DACHZIEGEL · SCHÜTTGÜTER
- LAMINAT + PARKETT · GARAGENTORE
- FLIESEN · BADSANIERUNG KOMPLETT
- DÄMMSTOFFE · BAUTROCKNER MIETWEISE
- BLOWER-DOOR-TEST

info@loecken.de | www.loecken-baumarkt.de

**Baumarkt Spelle**

Rheiner Straße 34  
48480 Spelle

Tel. 05977 9390-0

**Baumarkt Schüttorf**

Industriestrasse 22  
48465 Schüttorf

Tel. 05923 98849-40

**Baumarkt Emsbüren**

Am Bahndamm 1  
48488 Emsbüren

Tel. 05903 70359-0

  
**Salecker**  
CHNELLREINIGUNG & MANGELSERVICE

**JETZT NEU: Annahme von:**  
**Reinigung & Mangelwäsche**  
**Wäscherei**  
**Teppich,- & Lederreinigung**

Annahmestelle im Kiosk  
Markt 40-42 | 48488 Emsbüren

# Packners packt's an!

von Hubert



**P**ackners lässt nicht nur einpacken, nämlich in ihre in Emsbüren gefertigten Kartons, sondern packt es auch selbst an, auch wenn es um die Ausstattung mit neuen Trikots für unsere fünfte Mannschaft geht. Vielen Dank für das Zuvorkommen an @packners\_deutschland für das tolle Outfit, in dem unsere Fünfte auch gleich einen 2:1-Sieg gegen den VFB Lingen II feierte!

Natürlich gab es bei der Übergabe auch ein kleines symbolisches Dankeschön von der Mannschaft und dem Verein. Das Trikot gefällt unseren Männern ganz ausgezeichnet und die Werbung fällt für den Sponsor nach außen ins Auge. Ab sofort sagt unsere Fünfte: „Pack'mers mit PACKNERS!

Übrigens: Unsere fest verschweißte Fünfte umfasst beinahe 50 Spieler! Das ist ja wohl absoluter Rekord. Die Bildung einer sechsten Mannschaft ist im Verein jedoch zurzeit kein drängendes Thema.

**PACKNERS**  
Die kluge Kiste



# OSTHUES

GEBÄUDETECHNIK GMBH

[www.ogt.gmbh](http://www.ogt.gmbh)

Von-Linde-Straße 3 | 48488 Emsbüren  
T 05903 9328060 | E [info@ogt.gmbh](mailto:info@ogt.gmbh)

CONCORDIA VERSICHERUNGEN

**Mit uns gewinnen  
Sie an Sicherheit.**

Service-Büro

**Berghaus & Botterschulte**

Inh. Martin Botterschulte

Auf dem Klei 3 · 48480 Lünne

Telefon 059 06/8 49

[berghaus.botterschulte@concordia.de](mailto:berghaus.botterschulte@concordia.de)

**CONCORDIA.  
EIN GUTER GRUND.**



**CONCORDIA**  
Versicherungen

# ZEISS Präzisions-Brillengläser mit i.Scription® Technologie Das Ergebnis zählt

Besseres Sehen bei  
Nacht/schwachem Licht:



Besserer visueller Kontrast:



Besseres Farbsehen:



FÜR AUGE UND OHR  
**HÖLSCHER** GmbH  
Dipl.- Ing. Augenoptik - Hörgeräteakustikmeister

Zentral gelegen | Parkplätze vor dem Haus | Kompetente, ausführliche Beratung  
Qualifizierte Mitarbeiter | Umfangreicher Experten-Sehtest

48488 Emsbüren  
Dahlhok 29 | Tel. 05903 303

48465 Schüttorf  
Windstr. 9 | Tel. 05923 969476

48480 Spelle  
Hauptstr. 29 | 05977 7731

# Service

## macht den Unterschied!

TV, Video, HiFi, Telecom, SAT

Ihr  
Fachmann  
vor Ort.

**ServicePartner**  
**SP:Boyer**

**Inh. Hermann ten Hagen**

48488 Emsbüren, Dahlhok 17  
Telefon 05903/1777  
Fax 0 59 03 / 94 01 60

# Goldene Aufschrift-golden gespielt!

von Hubert Silies



**U**nserer Zweite, die im Seniorenbereich zurzeit mit unserer Ersten die „Mannschaft der Strunde“ ist, kann ihre derzeitigen Erfolge wohl auch dem neuen Trikotsponsor verdanken. Denn bereits vor Monaten erhielt das Team ein neues Spieloutfit von der Fa. Evers & Sommer GmbH, dessen Sponsor, Hanjo Hüsemann (Bildmitte) zur „Danksagung“ im Concordia-Park erschienen war.

Hatte unsere Zweite in der neu gebildeten Kreisliga zunächst arg zu kämpfen, hat sie sich mittlerweile so etabliert, dass zwischendurch –etwa seit dem neuen Trikot mit goldener Werbeaufschrift– viele Wochen ohne Niederlage zu Buche schlagen. Das Abstiegsgepenst scheint in den Hintergrund gerückt. Gold auf schwarz hat dem Team Glück gebracht! Aber Glück allein kann es nicht sein, da ist durchaus eine Menge mehr Spielqualität zu verzeichnen!  
Weiter so!



# VOGT

TRAUCO  
GRUPPE

Bauen • Wohnen • Garten

[www.baustoffe-vogt.de](http://www.baustoffe-vogt.de)



## ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNGEN

HAUPTSTELLE  
BORSIGSTRASSE 2  
49835 LOHNE  
TEL: 05908 93 73 0

ZWEIGSTELLE  
SCHULSTRASSE 4  
49835 WIETMARSCHEN  
TEL: 05925 90 500

# Bäckerei Sabel und BvL aktiv!



von Hubert Silies

## SV CONCORDIA EMSBÜREN 1919 e.V.



**U**nserer Zweite konnte sich zur Komplettierung ihres Outfits und idealen Präsentation nach außen über ein neues Polo-Shirt freuen. Gemeinsam traten die beiden Sponsoren Bäckerei Sabel, deren Inhaber Peter Sabel selbst einmal Spielmacher der Mannschaft war, und die BvL-Group in Erscheinung.

Die Mannschaft und der Verein bedankten sich für die schöne Geste mit einem Geschenk an die beiden Vertreter Friedhelm Hemmeler (BvL) und Peter Sabel (in der Mitte, vorne v.l.).

Immer wieder zeigen sich Emsbürener Firmen, aber auch Firmen von außerhalb, großzügig und honorieren die ehrenamtliche Arbeit des SV Concordia Emsbüren durch Werbung und Ausrüstung für unsere Mannschaften und Gruppen. Unser Verein weiß dies zu würdigen!



INDUSTRIE & GEWERBE  
 WOHNUNGSBAU  
 BERATUNG  
 PLANUNG  
 REALISIERUNG

boyer & bröckerhoff architekten GmbH  
 Münsteraner Str. 1 | 49809 Lingen  
 www.bbarchitektur.de



**Raiffeisen-Warengenossenschaft  
 Emsland-Süd eG**



VERTRAUEN DURCH LEISTUNG

Bahnhofstraße 73, 48488 EMSBÜREN, Tel.: 0 59 03/93 44-0

**Tierfuttermittel • Haus- und Gartenbedarf • Berufsbekleidung  
 Brennstoffe • 24 Std. Tanken • Autowaschanlage**

[www.raiffeisen-emsland-sued.de](http://www.raiffeisen-emsland-sued.de)

**Alexander  
 Badt**

*Wir bringen Wärme  
 in Ihr Haus!*



**Heizung Sanitär Klimaanlage Solar Lüftung Kundendienst**

Narzissenstr. 6 48488 Emsbüren Tel.: 05903-9324555 Mail: [abadt@t-online.de](mailto:abadt@t-online.de)

# Dachsanierung

von Hubert Silies



Unser alt-ehrwürdiges Haus Concordia ist ca. 30 Jahre nach den Bauanfängen allmählich mit uns selbst in die Jahre gekommen. Das machte sich bereits seit einiger Zeit und, nicht verwunderlich, vor allem am Dach des Hauses bemerkbar. Es erwies sich als größtenteils marode und absolut renovierungsbedürftig.



*Die Fotos verdeutlichen, dass es sich nicht gerade um einen kleinen Eingriff am Dach handelt, sondern dass recht aufwändige Arbeiten vonnöten sind.*

Unser für solche Arbeiten zuständiges Vorstandsmitglied Manfred Egbers hatte bereits weit vorher die Dringlichkeit der Sanierung festgestellt und nach Meldung an die Gemeinde Emsbüren eine ausführliche Begutachtung durch zuständige Firmen mit auf den Weg gebracht.

Seitens der Gemeindeverwaltung war schnell klar, dass eine Sanierung unumgänglich erschien und somit konnten die umfänglichen Arbeiten jetzt im Frühjahr bei →

ECHTE TYPEN: STAHLHART,  
HÜBSCH ANZUSEHEN UND  
STABIL GEBAUT.

DAS SIND  
UNSERE ZÄUNE.

**BOCKMEYER**  
ZAUN & TOR SYSTEME

Am Laxtener Esch 6 Tel.: 0591 9778888-0  
49811 Lingen-Ems info@bockmeyer-zaun.de

[www.bockmeyer-zaun.de](http://www.bockmeyer-zaun.de)



Unternehmenssoftware



App-Entwicklung



Webdesign



**Hopmann Informatik**  
Systeme GmbH

*Ihr Spezialist für individuelle Softwarelösungen*

### Software Update

Für Ihr Unternehmen stehen  
mehrere Updates zur Verfügung!

Angepasste Unternehmenssoftware

Zeiterfassung per App

Eigene App für Ihr Unternehmen

Professioneller Internetauftritt

📍 Waldstraße 44 · 48488 Emsbüren

☎ 05903 2176888 🌐 [www.hopmann-informatik.de](http://www.hopmann-informatik.de)

besten Wetterbedingungen gestartet werden. Alles begann dann mit der Anbringung einer Gerüstkonstruktion, vor allem auf der Nordseite im Bereich der Terrasse, Schutzbarrikaden der Fenster und Eingänge einbezogen.



### Großer zusätzlicher Raum!

Die von der Fa. Krämer-Bau (Lohne) durchgeführten Arbeiten, die schon bis Ostern abgeschlossen sein könnten, umfassen z.B. die Sanierung der Dachüberstände, Erneuerung der Dachfolien, inkl. Verlattung und Eindeckung mit neuen Dachziegeln. Die

reine vorhandene Betondecke wird als isolierter Boden hergerichtet, sodass er nutzbar wird. Um aus dieser Fläche einen großen nutzbaren, geschlossenen Raum zu machen, werden an den Dachschrägen zudem OSB-Platten unterhalb der Holzbalcken angebracht. So gewinnen wir eine bisher ungenutzte, große Fläche hinzu, die wie ein kleiner Saal wirken dürfte.

In Eigenarbeit haben wir bereits den →



Dachboden über dem Clubhaus und Bürotrakt mit Isolierung und OSB-Platten ausgebaut, so das die Fußballmannschaften dort ihre Trainingsutensilien lagern können.

Fleißige Concorden helfen mit



An den Eigenarbeiten ist nicht nur unser Mittwochs-Rentnerteam beteiligt, sondern eine Reihe weiterer Concorden, bei denen wir uns herzlich bedanken! Zu nennen ist dabei auch besonders Rainer Haarmann, der als Elektrofachmann

sämtliche elektrische Strippen zieht und fachgerecht verlegt. Das Ganze wird koordiniert von Manfred Egbers.

## LED-Flutlicht

**I**nzwischen ist auch weitgehend die Bestückung aller Flutlichtleuchten mit neuen LEDs an unseren Sportplätzen im Park durch die Fa. LED Nordwest erfolgt. Als letztes Feld wird noch unser Stadion damit versorgt. Dann kann der Zuschauer sicherlich die verbesserte Ausleuchtungsqualität der Plätze bestaunen. Davon abgesehen ist auf Dauer selbstverständlich die damit verbundene Energieeinsparung von erheblicher Bedeutung.

Concordia Emsbüren geht neue Trends gerne mit und hat zusammen mit der politischen Gemeinde Emsbüren immer den Blick auf ein gutes Sportambiente.



Ihr Fachhändler  
für Fahrräder

- Verkauf
- Reparatur
- Ersatzteile und Zubehör

Eschstraße 35  
48488 Emsbüren  
Tel. 05903 / 94 11 32

## Landtechnik Ludger Kley

Verkauf • Reparatur • Verleih

Lescheder Esch 10  
48488 Emsbüren  
Tel.: 05903/7791  
Fax: 05903/932571



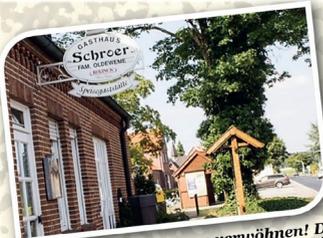
[kley@kley-landtechnik.de](mailto:kley@kley-landtechnik.de)

## PV-ANLAGENSERVICE CHRISTIAN ROLING

0 1 7 2 / 8 7 2 5 3 9 1

- GRÜNDLICHE PLANUNG
- KOMPETENTE AUSFÜHRUNG

[CH.ROLING@SONNENENERGIEFONDS.COM](mailto:CH.ROLING@SONNENENERGIEFONDS.COM)



## Altes Gasthaus Schröer

Dorfstr. 1  
Emsbüren-Listrup  
Tel.:  
05903 1089

Lassen Sie sich von uns verwöhnen! Das engagierte Team um Küchenchef Gerd Oldeeweme begeistert die Gäste mit neuen Gerichten, saisonalen Köstlichkeiten und regionalen Spezialitäten aus der deutschen Küche.



[www.gasthaus-schroer.de](http://www.gasthaus-schroer.de)



# Werde Teil unseres Teams!

6 gute Gründe, warum du  
bei uns loslegen solltest:



Work-Life-  
Balance



Teamorientierte  
Kultur



Teamevents



Regelmäßige  
Weiterbildung



Moderner  
Arbeitsplatz



Innovatives  
Arbeitsumfeld

Wir suchen neue Kollegen, auch Auszubildende und Quereinsteiger (m/w/d) sind bei uns herzlich willkommen!

Bewirb dich jetzt - es dauert nur 3 Minuten!

Scan dafür einfach den QR-Code.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung



Steuerberatung Arning GbR  
Richthofstraße 43  
Emsbüren

info@stb-arning.de  
stb-arning.de/karriere

Scan mich!

Jeden Sonntag Schautag von 14 – 18 Uhr

Niehus  
**Fliese,  
Stein +  
Kamin**  
GmbH & Co. KG  
Gren- und Einzelhandel  
\* Das kreative Keramikteam in Lingen \*



**Niehus**

- Bad- und Wohnraumdesign
- Fliesen
- Kachelöfen
- Naturstein
- Kamine
- Treppenbau
- Verlegeservice

[www.Niehus-Lingen.de](http://www.Niehus-Lingen.de)

Meppener Str. 88-49808 Lingen (Ems) -Tel. 0591/91537-0 -Fax: 0591/91537-24 -Info@Niehus-Lingen.de

**Enking's**  
Mühle

**MÜHLENCAFÉ  
PUMPERNICKEL**

- Täglich Kaffee und selbstgemachter Kuchen im Mühlencafé
- Mo. + Mi. für Gruppen (mind. 15 Personen)
- Do. – So. 14.00 – 18.00 Uhr, Di. Ruhetag
- 48488 Emsbüren, Mühlenstraße 32  
Tel. 05903 / 281

[www.eking.de](http://www.eking.de)

# Vor 10 Jahren: Aktuelle nationale Frauen- Fußballstars bei uns!



Eher am Ball waren meist die U-15-Mädchen des DFB (großes Bild, hier Lena Sophie Oberdorf) beim 2:0-Erfolg über die Niederlande. Trainerin Bettina Wiegmann (oben) war zufrieden mit der Leistung des Teams und dem passenden Rahmen im Emsbürener Sportpark.  
Fotos: Doris Leißing

**N**icht nur Lena Oberdorf, die nach dem U15-Frauen-Länderspiel im Concordia-Park am Tag darauf groß in unserer Zeitung erschien, auch weitere spätere Fußballstars gaben im April 2015 bei uns ihr Stelldichein. Ungefähr 1450 Zuschauer sahen den Sieg unserer Mädels gegen Holland.

Es war das bisher einzige Fußball-Länderspiel, das Emsbüren erleben durfte und fand in unserer Region damals große Beachtung. Dass sich eine ganze Reihe der deutschen Mädchen zu internationalen Größen im Frauenfußball entwickeln würden, konnte 2015 noch niemand erahnen. Auch bei den Niederländerinnen spielten heutige Frauen-Nationalspielerinnen mit internationaler Klasse.



Lena Oberdorf als Wasserträgerin (rechts) bei der Ankunft

# expert



# DE WITTE

**ELEKTRO • TELEKOM • KÜCHEN • KUNDENDIENST**

Jürgenstraße 13-15 u. 23 • 48465 Schüttorf ☎ 059 23/90 38-0

info@dewitte.expert.de

www.elektro-dewitte.de

-Kunststofffenster  
-Holzfenster  
-Holzhaustüren

Tel. 05905/91347  
Fax: 05905/91349  
www.jacobs-fenster.net  
info@jacobs-fenster.net



Baccumer Weg 1  
49832 Messingen



## Lohnbetrieb Rothkötter-Berning

Helschen 10 • 48488 Emsbüren • Tel.: 05903/7268 • E-Mail: rothkötter-berning@t-online.de

- Wir bilden aus in Agrartechnik und Berufskraftfahrer
- Schnupperpraktikum möglich



- Wir sind bei Facebook, schaut gerne vorbei!



## U-15-Juniorinnen

**Deutschland – Niederl. 2:0 (1:0)**

**Tore:** 1:0 **Nicole Anyomi (11.)** aus kurzer Distanz nach Ecke von rechts und Lohmann-Kopfball; 2:0 **Chantal Isabell Münch (80.)** mit Abstauber nach Torwartfehler.

**Deutschland:** Laura Sieger (1. FC Köln) – Lisa Ebert (1. FC Nürnberg/41. Ivana Fuso, SV Böblingen), Lisa Schöppel (Jahn Regensburg/76. Meryem Cennet Cal, SSV Reutlingen), Anna Hausdorff (Eintracht Bamberg/41. Noemi Gentile, FSV Wabblingen), Sophie Riepl

(TSV Regens/41. Sophia Kleinherne, FSV Gütersloh) – Marie Müller (SuS Kaiserau), Sydney Lohmann (SC Fürstenfeldbruck) – Nicole Anyomi (SGS Essen/41. Lena Sophie Oberdorf, TSG Sprockhövel), Lena Lattwein (JfG Untere Ill/70. Sophia Lara Schenk, VfL Wolfsburg), Verena Wieder (FC Kempten/72. Chantal Isabell Münch, Magdeburger FFC) – Anna-Lena Stalze (ATSV Stockelsdorf/51. Gina Chmielinski, Turbine Potsdam) – **Trainerin:** Bettina Wiegmann

**Niederlande:** Daphne van Dorsselaz – Anne Kros (41. Puck Danker), Lida Darnoud, Lisa Doorn, Janou Levels (41. Jill Bayings) – Lotte van Veldhoven (77. Sarah Jongbloed), Marisa Oilslogers (66. Amy Banarsie) – Romeo Leuchter (77. Noa Pawirodimedjo), Willienne Ter Beek (46. Kerstin Casparij), Anne Sellies – Joelle Smits – **Trainer:** Johan van Heertum, Marleen Wissink  
**Schiedsrichterin:** Kathrin Heilmann (Gladbeck) – **Zuschauer:** 1450

Auswahl der Fußballgrößen von heute und größtenteils Frauen-A-Nationalspielerinnen (heutige Vereine in Klammern) damals bei uns mit dabei: Lena Oberdorf (Bayern München), Nicole Anyomi (Eintracht Frankfurt), Sidney Lohmann (Bayern München), Lena Lattwein (VfL Wolfsburg), Nouimi Gentile (FC Carl Zeiß Jena), Sophia Kleinherne (Eintracht Frankfurt), Marie Müller (Portland Thorns FC, USA)



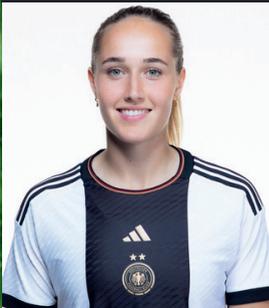
Lena Oberdorf



Nicole Anyomi



Lena Lattwein



Sidney Lohmann



Sophia Kleinherne



Marie Müller



**HEISTERBORG**  
INTERNATIONAL  
Steuerberater Rechtsanwälte

## ALS ARBEITGEBER EIN ECHTER VOLLTREFFER

Starte deine Karriere bei uns in Emsbüren als  
**Steuerfachangestellter, Bilanzbuchhalter,  
Steuerberater oder Quereinsteiger (m/w/d).**

Deine Benefits und weitere Infos findest du hier:



[www.heisterborg.de/karriere](http://www.heisterborg.de/karriere)

# Transporte Roling

Erdarbeiten • Sand- und Kiesgruben

## Transporte Roling GmbH & Co.KG

48488 Emsbüren, Lingener Str. 36  
Telefon-Nr. 05903-555, Fax 05903-7884  
[www.transporte-roling.de](http://www.transporte-roling.de), [info@transporte-roling.de](mailto:info@transporte-roling.de)

Mit uns fahren  
Sie gut ...



- Transporte aller Art mit modernem Fuhrpark
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Mutterboden frei Baustelle oder Selbstabholer
- Ausführung sämtlicher Erdarbeiten



*Concordias Auflaufkinder 2015— kleine „Nationalhelden“! Der Stolz war riesig!*



*Heute noch Nationalspielerin und damalige Torschützin bei uns im Concordia-Park, Nicole Anyomi (rechts im Bild).*



Fachbetrieb für Anhänger und Motorgeräte



IHR ANHÄNGERPROFI

[www.weggert.de](http://www.weggert.de)

Erich Weggert - Kampstraße 7 - 49811 Lingen/Bramsche - Tel. 05906 / 966 99-0 - [info@weggert.de](mailto:info@weggert.de)



**Lünner  
Fensterbau** GmbH

Die Adresse für

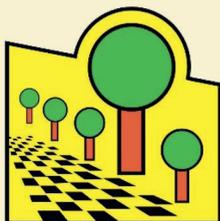
**Fenster • Türen • Sonnenschutz**

Gewerbegebiet 5 | 48480 Lünne | Tel. : 05906 620 | [info@luenner-fensterbau.de](mailto:info@luenner-fensterbau.de)

[www.luenner-fensterbau.de](http://www.luenner-fensterbau.de)

**Garten - Landschaftsbau**

Planung und Ausführung



GmbH  
**Hubert Uphaus**

Tonkuhle 5 - 49832 Thuine

Tel. 05902 / 238 96 96



Das deutsche Team beim Abspielen der Nationalhymnen

U 15-JUNIORINNEN-LÄNDERSPIEL

# DEUTSCHLAND NIEDERLANDE

DONNERSTAG, 23. APRIL 2015, 17:00 UHR  
SPORTPARK HANWISCHE, HANWISCHE STRASSE 12, 48488 EMSBÜREN

Kostenlos erhältlich: Mitgliedschaftskarte (überwiegend 1,- Euro) | Mitgliedschaft (regelmäßige Saison) (überwiegend 3,50 Euro) | Einzelplatz 2,- Euro | Doppelposter (Sonntag) 1,- Euro (je Person)\*  
\*Verpflichtung ab 10 Personen für Vereinsmitglieder und im Bereich außerhalb ihrer Bundesverbände Fußballverbände e.V. - Kreisverband, Schützenstr. 10, 48725 Ulfen  
Telefon: 0594 521 14 0/10, Fax: 0594 521 14 0/10, E-Mail: m.kaiser@fvfussball-emsbuere.de

Veranstalt: Historischer Fußballverband e.V. - Kreisverband, Schützenstr. 10, 48725 Ulfen, Telefon: 0594 521 14 0/10, Fax: 0594 521 14 0/10, E-Mail: m.kaiser@fvfussball-emsbuere.de  
Kreistag: Ulfen, Kreis: 10, 48488 Embsbüren, Telefon: 0594 521 14 0/10, Fax: 0594 521 14 0/10, E-Mail: info@kvb-emsbuere.de

Allianz @ Mercedes-Benz adidas NFV

Das offizielle DFB-Plakat zum Länderspiel wurde Concordia als Ausrichter nach dem Spiel als Zeichen des Dankes überreicht.

Es ist mit allen Unterschriften der damaligen deutschen U15-Spielerinnen versehen und stellt deshalb natürlich einen gewissen Wert dar.





H&R ChemPharm GmbH  
Die Raffinerie Salzbergen...



**Karriere und Ausbildung -  
Zukunft gestalten bei H&R!**

## **... steht für höchste Qualität in der Spezialchemie!**

Die H&R ChemPharm GmbH ist ein Unternehmen der börsennotierten H&R GmbH & Co. KGaA, welche mit einem Jahresumsatz von ca. 1 Mrd. € zu den führenden Spezialchemieunternehmen in Europa gehört und weltweit mehr als 1.700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Die Kompetenzen konzentrieren sich auf die Entwicklung und Produktion chemischpharmazeutischer Grundstoffe, die als wichtige Einsatzstoffe in diversen Branchen verarbeitet werden.

Die Raffinerie in Salzbergen ist eine der ältesten noch produzierenden und zugleich modernsten Spezialraffinerien der Welt!

H&R ChemPharm GmbH, Neuenkirchener Straße 8, 48499 Salzbergen  
[www.hur.com](http://www.hur.com)

Mmmhhh! - Zum Reinbeißen!



Dicke Qualität im ständigen  
→ Sonderangebot! ←



KABEL- & ROHRLEITUNGSBAU

[www.nuesse-kabel.de](http://www.nuesse-kabel.de)





Schon wieder darüber nachgedacht, endlich etwas für die eigene Fitness zu tun?

**Komm zu uns!**



Großes Angebot, lizenziert, familiär, gesund, kompetent, zum Sportvereinstarif, im Schoße einer großen sozialen Gemeinschaft!



**Versicherungsbüro Albers**

Bahnhofstr. 58

48488 Emsbüren

Tel. 05903 7202

Fax 05903 7897

[www.vgh.de/niels.albers](http://www.vgh.de/niels.albers)

[vgh-albers@vgh.de](mailto:vgh-albers@vgh.de)



fair versichert



## KFZ-Prüfstelle Emsbüren



**HU (TÜV) auch ohne Termin!!!**

Ingenieurbüro  
Holdynski  
Hausmeier  
Kötting **HHK**



Auto Partner

**KFZ-Prüfstelle**

Ingenieurbüro  
Holdynski Hausmeier Kötting PartG

**Einfahrt** →

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr 08:00 - 12:30 Uhr  
13:00 - 17:30 Uhr  
Mi 08:00 - 12:30 Uhr  
13:00 - 19:00 Uhr  
Jeden 1. + 3. Sa. 08:30 - 12:30 Uhr  
im Monat



Von-Linde-Straße 1  
(Industriegebiet am Tiggelwerk)

48488 Emsbüren

Tel: 0590393028088

E-Mail: [hhk.emsbuereen@partner.tuvsud.com](mailto:hhk.emsbuereen@partner.tuvsud.com)

**Amtliche Dienstleistungen:**

- ✓ Hauptuntersuchung (inkl. AU)
- ✓ Oldtimergutachten
- ✓ Änderungsabnahmen (§19.3 u. §19.2 StVZO)
- ✓ Vollgutachten (§21 StVZO)
- ✓ Gasprüfungen

**Weitere Dienstleistungen:**

- ✓ Schaden- u. Wertgutachten



# Weitere Concordia-Teams



## 2. Kreisklasse:

Für unsere Dritte aus Elbergen läuft es weiter gut. Dem Team ist es zuzutrauen im oberen Tabellendrittel noch weiter nach vorne zu marschieren. Die Siege zuletzt wurden recht eindrucksvoll herausgespielt. Dagegen hält sich Concordia IV noch immer auf dem ersten Abstiegsplatz auf, ist jedoch recht dicht dran am Klassenverbleib. Zuletzt sah man teilweise eine Verbesserung im Team. Das kann spannend werden.

SV Lstrup II	: SV Concordia Emsbüren/Elbergen III	0:5
SV Concordia Emsbüren/Elbergen III	: SC Baccum II	4:1
ASV Concordia Emsbüren/Elbergen III	: SV Holthausen Biene III	1:2
Alemannia Salzbergen III	: SV Concordia Emsbüren/Elbergen III	3:0
TuS Lingen	: SV Concordia Emsbüren IV	2:0
SV Concordia Emsbüren IV	: SC Spelle-Venhaus V	2:1
SV Heidekraut Anderverne	: SV Concordia Emsbüren IV	1:0



## 4. Kreisklasse:

SV Concordia Emsbüren V	: ASV Altenlingen 9er IV	5:0
SV Concordia Emsbüren V	: FC 47 Leschede III	2:2



## A– bis C-Junioren in den Bezirksligen:

A-Jun.:	JSG Emsbüren/Leschede/Lstrup	:	JSG Lohne/Wietmarschen	3:4
A-Jun.:	JSG Emsbüren/Leschede/Lstrup	:	JSG VFL Emslage / Union Meppen	3:1

Beim Kampf um die vorderen Plätze in der A-Jun.-Bezirksliga trafen unsere Jungs auf die etwa gleichwertig einzuschätzende JSG Lohne/Wietmarschen. Leider ging das Spiel knapp an den Gegner, sodass der Kontakt nach ganz oben erst einmal etwas abgebrochen war.

Der verdiente 3:1-Sieg gegen Emslage/Meppen rückte wieder einiges zurecht. Concordia bleibt weiter in der Spitzengruppe.



*Das 1:0 durch Jan „Mölle“ Möllmann (rechts) bereits in der 4. Minute brachte für unsere A-Junioren gegen Emslage/Meppen die nötige Sicherheit.*

B-Jun.:	JSG VFL Emslage / Union Meppen B1	:	JSG Leschede/Emsbüren/Lstrup	2:3
B-Jun.:	JSG Leschede/Emsbüren/Lstrup	:	JSG Werlte/Lorup/Wehm	2:2
C-Jun.:	JSG Lstrup/Leschede/Emsbüren	:	JSG Werlte/Lorup/Wehm	2:0
C-Jun.:	FC Schüttorf 09 C I	:	JSG Lstrup/Leschede/Emsbüren	2:3



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-18 Uhr  
Sa 9-13 Uhr

Haupt- und Abgasuntersuchung jeden Mi. und Fr. (DEKRA)

## Verkauf

- Leasing
- Finanzierung
- Fahrzeugbewertung

## Aufbereitung

- Innen & außen
- Ausbeulen
- Scheibenreparatur
- Kratzerbeseitigung

## Werkstatt

- Reifenservice/Lagerung
- Karosserie-/  
Unfallinstandsetzung
- Motordiagnose
- Inspektion
- Klima-Service
- Auspuff
- Bremsen
- Ölwechsel

*Mit uns kommen Sie gut an!*



Pliniusstraße 4  
48488 Emsbüren  
Tel. 0 59 03/932 48-0

[www.kfz-abel.de](http://www.kfz-abel.de)

# „Erwischt“ ... bei der Arbeit für unsere

Vereinsgemeinschaft! Typisch fünfte Mannschaft! Sie half ganz selbstverständlich und, wie man sieht, hoch erfreut mit bei der Neubedeckung des Eingangsportaldaches im Concordia-Park. Mitten unter den „Helden des Vereinsalltags“ auch unser im Vorstand zuständiger „Bauleiter“ Manfred Egbers (Zweiter v.o.).



**Der Verein!  
Das sind  
alle zusammen  
in einem Boot!**



**FROHE OSTERN!**



Typisch Sportverein!  
Ehrenamtliches Bauen am  
eigenen warmen Nest und  
an der Attraktion Emsbürens!

# AMR Nachtsicht

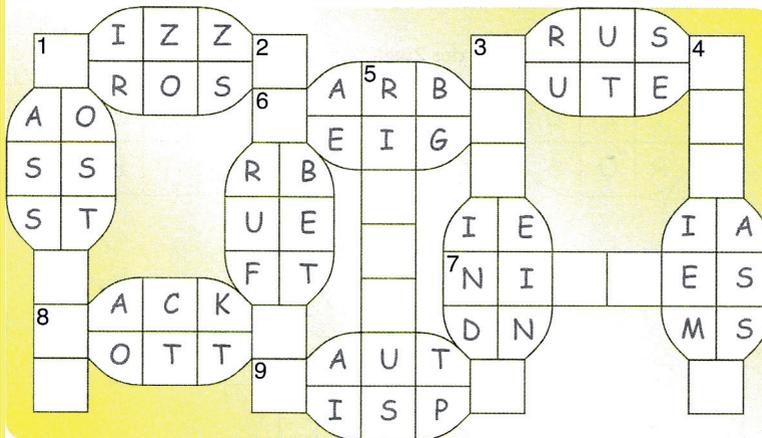
Für den Jäger vom Jäger, wir bringen Licht ins Dunkel



Nachtsicht- und Wärmebildtechnik  
Jacksonring 22 48429 Rheine Tel. 0160/2222929  
[www.amr-nachtsicht.de](http://www.amr-nachtsicht.de) [info@amr-nachtsicht.de](mailto:info@amr-nachtsicht.de)

# Rätsel

**TREFFER**



Die Aufgabe besteht darin, die leer gebliebenen Kästchen mit Buchstaben zu füllen—so, dass sich ein vollständiges, sinnvolles Kreuzworträtsel ergibt.

Lösung Seite 67!



**Bauklempnerei  
Metallbedachungen**

**Baran GmbH & Co. KG**

- Dacheindeckungen
- Fassadenverkleidungen
- Dachrinnen & Fallrohre
- Kant-Profile bis 8 mtr.

Lenzfeld 9

**49811 Lingen (Ems)**

Tel.: 05 91 / 9 66 50 90

Fax: 05 91 / 9 66 50 91

[www.bm-bauklempnerei.de](http://www.bm-bauklempnerei.de)

# BODEN - DECKE - Wand

... alles kommt aus Meisterhand!

## Stefan Siemer

### Maler- und Lackierermeister

Binsenweg 5  
48488 Emsbüren-Listrup  
stefan@siemer-maler.de

Tel.: 05903-969678  
Mobil: 0160-7224196  
www.siemer-maler.de



NUR WER SCHÖNSTE FARBEN KREIERT,  
WEISS, WIE MAN SIE LANGE ERHÄLT.

## Frisurenstudio »Papilotte«

Markt 46 · Tel.: 878



**HEMKER**  
WINTERGÄRTEN • FENSTER  
HAUSTÜREN • SONNENSCHUTZ

Suurhookstr. 3  
49811 Lingen

Telefon 05906 / 9330-0

Fax: 05906 / 9330-29

Email: [info@hemker-lingen.de](mailto:info@hemker-lingen.de)  
[www.hemker-tischlerei.de](http://www.hemker-tischlerei.de)



# Die Geschichte eines „Wahnsinnläufers“ - Edu Küpker (2)

von Hubert Silies



Über den Sommer ging es regelmäßig zwei bis drei Mal in der Woche auf die Bahn im Linger Emslandstadion. Dort lief die Gruppe, Edu mit dabei, verschiedene Intervalle (20x200m., 15-20x400m., 6-7x800m., 5-7x1000m. usw.).

„Am Anfang war dieses Training in der Leichtathletikgruppe von Ludger Fehren sehr hart für mich und auch eine große Umstellung.“ Aber genau dieses Training sollte sich nach einigen Wochen und Monaten für Edu schon auszahlen.

Er verbesserte alle persönlichen Wettkampfzeiten, von 5000m über die 10 Km bis hin zum Marathon. „War ich im Frühjahr noch 36:00 Minuten über die 10.000m gelaufen, waren es im Herbst schon 34:45 Min. Im Marathon verbesserte ich mich von 3:03. Std. im April, auf eine 2:49. Std. im September.“ Wahnsinn! Was für eine Leistungsexplosion in so kurzer Zeit nur durch Trainingsumstellung und natürlich auch durch noch mehr gelaufene Kilometer!

## Immer mehr - immer schneller - immer besser!

In den darauf folgenden Jahren 1992-1997 lief „Uns Ede“ zwischen 5500-6000 Km im Jahr, in der Woche etwa zwischen 100-150 Km. „Meine Wochenbestmarke war einmal 183 Km, und im Monat 640 Km. Dieses waren dann auch meine erfolgreichsten Jahre, wo ich meine ganzen persönlichen Bestzeiten auf den Strecken aufstellte, viele →

5000 m	15:57. Min.
10 000 m	32:40 Min. (Straße) 32:48 Min. (Bahn)
21,1 Km	1:12:14 Std.
25 Km	1:29:11 Std.
Marathon	2:32:13 Std.

*Ganz tolle Zeiten hat Edu vorzuweisen. Und die wurden bereits vor vielen Jahren erzielt. Die Marathon-Bestzeit stammt aus seinem „Wohnzimmer“ vom Berlin-Marathon 1996. Bis heute dürfte die Zeit als mit die beste gelten, die je ein Emsländer (und wahrscheinlich auch ein Stück darüber hinaus) gelaufen hat. In Berlin war Edu allein weit*

Siege errang, aber auch 2. und 3. Plätze belegte.“ Edu nahm an Meisterschaften auf Kreis-, Bezirks- und Landesebene teil (seine Bestzeiten eine Seite zuvor).

Edu lief insgesamt über 300 Wettkämpfe. Den härtesten, aber zugleich auch einen der Schönsten, absolvierte er nach eigener Einschätzung 2010 bei den „Riesenbecker Sixdays“. Ein Wettkampf über sechs Tage, man hatte jeden Tag eine Etappe mit einer Länge von 18-24 Km zu bewältigen. Hinzu kamen die vielen Steigungen und Anstiege im Teutoburger Wald (z.B. Hermannsweg), die diesen Lauf so schwer machten.

Den Stellenwert, der dieser besondere Wettkampf für Edu einnahm, kann man am besten seinen eigenen Worten entnehmen: „Ich platzierte mich bei dieser tollen und fantastisch organisierten Veranstaltung auf einem 4. Platz in der Gesamtwertung. Und dieses trotz dreier Nächten mit Nachtschicht, die ich während des Wettkampfes noch arbeiten musste. Natürlich bin ich viele tolle und schöne Wettkämpfe gelaufen. Aber Das war schon einer der besonderen Art!“

## 100.000-Km-Marke erreicht!

Im Jahr 2017 kam unser „Unendlichläufer“ seinem großen Ziel, die 100.000 Km-Marke zu erreichen, immer näher. Er wusste das, da er seine gelaufenen Kilometer von Anfang an notiert hatte. Und in Km-Buchführung ist „Uns-Edu“ ebenso wenig leicht zu schlagen wie beim Laufen.

Am 10.11.2017 war es dann soweit. Die bewegenden Momente beschreibt Edu am besten wieder selber: „Ein paar heutige Lauffreunde vom Verein, wie Thomas Otting und Sebastian Heymann sowie weitere Läufer, auch von den Lauffreunden Emsland, überraschten mich mit einem gemeinsamen Lauf und anschließendem Empfang von vielen Freunden, Lauffreunden, Bekannten, Familie und

**FROHE OSTERN!**





# Rolink & Keuler

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK und PHYSIOTHERAPIE

## **Robert Rolink - Rob Keuler**

Uphok 5  
48488 Emsbüren

Tel.: (0 59 03) 6168  
Fax: (0 59 03) 940302

**Rehasport in unseren neuen  
Kursräumen (Dahlhok 2 - 4)  
durch qualifizierte Übungsleiter**

- Osteopathie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Massage (Bindegewebsmassage)
- Manuelle Therapie
- Fangopackung, Eis
- Elektrotherapie
- Bobath für Erwachsene u. Kinder
- Sensorische Integration für Jugendliche und Kinder
- Med. Gruppentraining (u.a. Pilates)
- Sportphysiotherapie
- Nordic Walking
- Rehasport

# D Köster ruckerei

Osnabrücker Straße 5  
49811 Lingen-Ramsel

Tel. 05 91 / 9 66 94 90

Fax 05 91 / 9 66 94 91

E-Mail: [druckerei-koester@t-online.de](mailto:druckerei-koester@t-online.de)

Vereinsmitglieder am Haus Concordia in Emsbüren. Dort wurde ich im Auftrag vom Verein durch Hubert Silies geehrt. Anschließend gab es eine kleine Feier mit vielen

# Edu Küpker knackt die 100 000 Kilometer

Großer Empfang für Langstreckenläufer bei Concordia Emsbüren – Bei 38 Marathons am Start gewesen

Als „Wahnsinnleistung“ hat Hubert Silies, Vorstandsmittglied des SV Concordia Emsbüren, am Freitagabend die läuferische Leistung von Edu Küpker gewürdigt: Der Langstreckler hat insgesamt 100 000 Wettkampf-Kilometer absolviert und somit rund zweieinhalbmal die Erde umrundet.

von Heinz Krüssel

**EMSBÜREN.** Nur wenige Kilometer fehlen Küpker bislang an der Traummarke. Diese absolvierte er mit einigen Lauffreunden auf einer Strecke rund um Emsbüren. In die Gruppe den Sportplatz und Freizeitpark Hanwische, die er erreichte, hatten sich zahlreiche Sportfreunde versammelt. Um 19 Uhr wurden Kerzen zu empfangen. Edu mit ihm sprachlos, rang er stichlich gerührt. Mit diesem Gang hatte er nicht gemeint. Die Verantwortlichen durch „Non-Stop-Mund-Propaganda“ Werbeprogramm ge- und nichts war zum Abend...



Die 100 000-Kilometer-Marke geknackt hat Edu Küpker (im gelben Dress) – begleitet wurde er auf den letzten Kilometern von einigen Langstrecklern. Viele Emsbürener säumten den Weg auf den letzten Metern zur Rekordmarke.

Foto: Heinz Krüssel

... und hast den Namen uns... zähl- gezeichnet. Somit konnte er die nunmehr 100.000 Wettkampf-Kilometer nachweil- Hinzu kommen nach die Teilnahme am New York-Marathon (21-mal), Hannover, den ist“, erinnert burg (achtmal), Hannover, Dasselldorf und fügen hinzu- (zweimal), Regensburg und wollte nicht... die Teilnahme am New York-Marathon (21-mal), Hannover, Dasselldorf und fügen hinzu- (zweimal), Regensburg und wollte nicht...



2020: Edu mit Kilometer-Schnapszahl und Marathonauszeichnung!

Freunden und Bekannten im Vereinsheim. Es war eine wirklich tolle Überraschung für mich, die ich nie vergessen werde.“

Das wirklich außergewöhnliche Ereignis wurde anschließend in unserer Tageszeitung so richtig ausgeschlachtet. „... rund zweieinhalbmal die Erde umrundet“, schrieb die Lingener Tagespost begeistert. Ehre, wem Ehre gebührt!

Edu blieb weiter am Ball und absolvierte immer noch Wettkämpfe, natürlich auch Marathons, bis vor zwei Jahren ihm die Knie ein Warnsignal sendeten. Die Gelenke, die ihm über so viele Jahre sein

allerliebste Hobby ermöglicht und ihn zu einem glücklichen Menschen gemacht hatten, spielten nicht mehr mit. Leicht fiel ihm das Aufhören wahrlich nicht. ➔

# HÜSING | IMMOBILIEN

Mit Markt und Menschen vertraut

Ihre Immobilienvermittlung aus Emsbüren mit über 35 Jahren Erfahrung im Emsland und der Grafschaft Bentheim.

Unsere Dienstleistungen umfassen den Verkauf und die Vermietung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen, Acker- und Waldflächen sowie die Bewertung, Einschätzung und Exposé-Erstellung für Ihre Bestandsimmobilien.

Heiner Hüsing und Edwin Ballast

Vereinbaren Sie bitte einen Termin oder besuchen uns in den renovierten Räumlichkeiten von ehemals Fröhlich - dem Bürogebäude mit der roten Tür.

Anschrift Dahlhok 5 | 48488 Emsbüren  
Telefon 05903 935 6021  
E-Mail [info@huesing-immobilien.de](mailto:info@huesing-immobilien.de)  
Internet [www.huesing-immobilien.de](http://www.huesing-immobilien.de)



## Ihr Ansprechpartner in Sachen Führerschein !!!

### Unsere Angebote für Sie:

- ☺ Ausbildung aller Fahrerlaubnisklassen
- ☺ Ferienkurse / Vollzeitkurse (2 - 3 Wochen)  
**- großer Oster- und Sommerkurs**
- ☺ Nachschulungskurse
- ☺ Punkteabbaukurse
- ☺ Erste-Hilfe-Kurse
- ☺ amtlich anerkannte Sehteststelle
- ☺ Gabelstaplerausbildung
- ☺ Berufskraftfahrerausbildung
- ☺ Sprintsparfahrstunde
- ☺ Programm Mobilität und Sicherheit

### Kontaktadresse:

Fahrschul-Team  
Thorsten Gels  
Bahnhofstr. 44  
48488 Emsbüren  
Tel.: 05903 / 1641

Tel.: 0591 / 51403  
Fax: 0591 / 49027

### Internet:

[www.fahrschulteam.info](http://www.fahrschulteam.info)

### E-mail

[lingen@fahrschulteam.info](mailto:lingen@fahrschulteam.info)

*... und die Sache kommt ins Rollen !!!*



*„Selbstportrait“ von Edu bei einem seiner letzten Großauftritte, hier wieder in seinem „Wohnzimmer“, dem Berlin-Marathon 2023, stolz im Trikot des SV Concordia.*

Er ist unserem Verein ganz allgemein treu geblieben, was der fleißige Concordia-Internet-User sehr schnell an den Likes z.B. auf Facebook ablesen kann. Aber erst recht in Puncto Laufen ist Ede im Verein, wenn auch „nur“ als Nicht-Aktiver, weiter nah dabei. So begleitet er z.B. immer noch unseren Glashauslauf als ehrenamtlicher Mitarbeiter. U.a. ist er regelmäßig auf dem Führungsfahrrad vor den großen Läufen im Emsflower zu beobachten. Dann hat er vorher aber bereits auch weitere Arbeiten geleistet. (Ende)



**Stahl – Wir machen mehr daraus!**

**Wir bilden aus in den Berufen:  
Feinwerkmechaniker (m/w) - Metallbauer (m/w)**

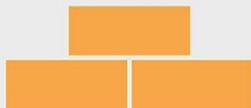
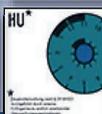
**Landtechnik und Maschinenbau Schüring GmbH  
Hauptstraße 1 - 49832 Beesten Tel (05905) 969610  
info@Schuering-Maschinenbau.de**

# Kfz.-Brüning GmbH



- Kfz.-Reparaturen
- freie Tankstelle
- Fahrzeugverkauf
- Leihwagen
- Autowäsche

Lescheder Esch 2  
48488 Emsbüren  
Telefon 0 59 03 / 14 23  
Telefax 0 59 03 / 79 17



# Stiben

Qualität von Meisterhand



**Klinkerbau**



**Schlüsselfertiges Bauen**



**Mauer- und Betonbauten**



**Neu-Um-Anbauten**

**Deutschlandweit  
für Sie unterwegs**

**Rufen Sie uns einfach an!**

Telefon 05903 / 6484080  
Mobil 0163 / 6294690  
E-Mail [info@stiben-bau.de](mailto:info@stiben-bau.de)  
Internet [www.Stiben-Bau.de](http://www.Stiben-Bau.de)



## Unsere Sportangebote

Kinder-/Jugend und Frauenfußball	E-Mail: <a href="mailto:Jugendfussball@Concordia-Emsbueren.de">Jugendfussball@Concordia-Emsbueren.de</a>
Herrenfußball	Ansprechpartner: Julian Hinterding, Tel.:0176 30508644, Marcel Geissing: 0176 86042007, Rene Rautland: 0176 44238556
Schwimmen	Ansprechpartner: Franz Niemeyer, Kontaktformular Homepage <a href="http://www.schwimmen-emsbueren.de">www. schwimmen-emsbueren.de</a> (unten auf der Seite)
Tischtennis	Training: montags ab 18 Uhr: Jugend– und Herrentraining donnerstags von 18Uhr - 19.30Uhr: Schüler– und Jugendtraining/ ab 19.30 Uhr: Herrentraining/Ort: Sporthalle
Mutter-/Vater-Kindturnen	montags von 16–17 Uhr für Kleinkinder ab 2 Jahren mit Eltern- teil, Ort: Sporthalle
Boule	Mittwochs, 16-18 Uhr, Concordia-Park, Hanwische Str. 12
Leichtathletik-Kids (Kinder)	Laufen, Werfen, Springen! - Cäcilia Schwennen, Tel.: 05903/941488, montags 17:00 Uhr-18:00 Uhr, große Sporthalle
Ausgleichssport Fußball (Männer)	sonntags von 10-12 Uhr, Ort: kleine Turnhalle, Andreas Wesen- berg, Tel.: Tel.: 05903 / 6261
Gesundheitssport (Damen-/Männergymnastik Rückengymnastik)	montags, Ort: kleine Turnhalle <i>17.30 Uhr: Frauengymnastik</i> <i>18.15 Uhr: gemischt, Rückengymnastik</i> <i>19 Uhr: Männergymnastik</i> Rolink & Keuler, Tel.: 05903 / 6168
Herzsport	dienstags von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr, kleine Turnhalle, Maria Blender-Nilles und Rainer Nilles, Tel.: 0157-58269661
Altersport	Wassergymnastik, mittwochs 17-18 Uhr, Schwimmhalle
Zumba Kids und Teens	16.30-17.30 Uhr (6-9-Jahre) bzw. 17.30-18.30 Uhr, kl. Turnhalle (ab 10 Jahren)
Zumba Frauen	mittwochs, 19 Uhr (Gruppe 1), 20 Uhr (Gruppe 2), kl. Turnhalle
Reha-Wassersport	dienstags + mittwochs ab 13.30 Uhr, Ems-Bad
Nordic Walking	mittwochs, 8.15 Uhr, Parkplatz Haus Concordia

*Alle Angebote können natürlich zunächst unverbindlich einige Male ausprobiert werden. Einfach hingehen und Bescheid sagen!*

Stein und Form Natursteine GmbH  
Steinmetz und Bildhauerei

Lerchenstraße 15 | 49828 Neuenhaus

Fon +49 (0) 5941 / 99 05 10

Fax +49 (0) 5941 / 99 05 12

Mail [info@steinundform-online.de](mailto:info@steinundform-online.de)

[www.natursteine-gmbh.de](http://www.natursteine-gmbh.de)

**STEIN und FORM**



- ✓ Küchen- und Arbeitsplatten
- ✓ Bäder und WC
- ✓ Fensterbänke
- ✓ Treppen und Terrassen
- ✓ Wandverkleidungen & Fliesen
- ✓ Grabdenkmäler & -gestaltung



VEGETARIEN - BOWLS - GYROS - SALATE - GRILLGERICHTE

## SOKRATES RESTAURANT

SCHULSTR. 6-7

48488 EMSBÜREN

☎ 05903/5999-111

[www.sokratesrestaurant.de](http://www.sokratesrestaurant.de)  
[info@sokratesrestaurant.de](mailto:info@sokratesrestaurant.de)

Im FOCUS mit tollem  
Biergarten!

# Aktiv Park

- Fitness
- Squash
- Saunapark

**Die Fitness- und Gesundheitsexperten**

Hanwische Str. 5 – 48488 Emsbüren – Tel. 05903 /6063

### • Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8 - 22 Uhr  
Samstag: 13 – 19 Uhr  
Sonntag: 10 – 17 Uhr  
Saunapark ab 10 Uhr  
Mittwoch: Damensauna

**Unser Highlight:**  
**Blockbohlen-**  
**Außensauna!**

[www.aktiv-park.de](http://www.aktiv-park.de)

# Rohrbach

Inh.: Manuel Rohrbach

## FLEISCHEREI



EG-Schlachtereier · Fleischerfachgeschäft · Imbissbetrieb



# FarbenFangmeyer

Meisterbetrieb des Malerhandwerks

Malerfachbetrieb und Fachgeschäft für Farben, Tapeten und Bodenbeläge

Markt 10 | 48488 Emsbüren

info@farbenfangmeyer.de

T: 0 59 03 - 2 05 F: 61 40

www.farbenfangmeyer.de

# Industrie- & Autolackierung Fangmeyer

Tiggelwerkweg 3 | 48488 Emsbüren

T 05903 940066 | F 05903 940064

auto@lackfangmeyer.de | www.lackfangmeyer.de



Planungs- und Ingenieurbüro · Wohnbau

# LOHAUS GmbH

www.lohaus-gmbh.de

Markt 5  
48488 Emsbüren

Tel. (05903) 9410760  
Fax: (05903) 9410761



Kommen Sie zu uns!

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Wir bieten Ihnen:

- Bauplanung
- Baustatik
- Bauleitung
- Baubetreuung
- individuelles Bauen zum Festpreis



## Gästehaus Berns „De Bakker“

Dorfstr. 22, 48465 Engden  
Tel. 05926 / 290, Fax: 05926 / 666  
www.willkommen@debakker.de

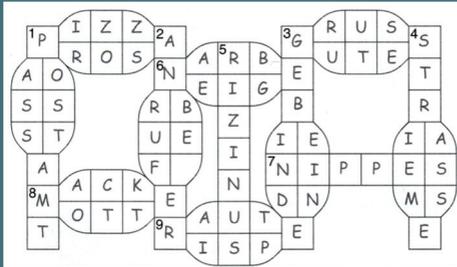
*Alle Hotelzimmer mit Dusche/WC,  
Telefon und Sat-TV ausgestattet.*

Für Ihre Festlichkeiten empfehlen wir unsere  
Räumlichkeiten von 10 bis 100 Personen.

**Rustikales Kaminzimmer,  
Außer-Haus-Service!**

# Des Rätsels Lösung!

**TREFFER**



*Wahres aus Schreiben  
an die Versicherung:*

**Das Glas ist kaputt, ich schicke Ihnen hier einen Splitter von der Scheibe mit, woran Sie sehen können, dass sie hin ist, denn sonst wäre sie noch ganz unbeschädigt.**

**Muss ich erst meinen Mann umbringen, bevor ich mein Geld bekomme? — Die Unfallzeugen sind beigeheftet. \_\_\_\_\_  
Das Pferd lief über die Fahrbahn, ohne sich vorschriftmäßig zu vergewissern, ob die Straße frei ist. \_\_\_\_\_**

*Sprechzeiten im Haus Concordia: dienstags von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr, Tel.: 7796*

# BESTE BIKES- BESTER SERVICE

*Aus Schüttorf - für die Region*



**GROSSE AUSWAHL** von sportlich bis komfortabel



**TÜV-ZERTIFIZIERTE QUALITÄTS-WERKSTATT**



**LEASING-EXPERTEN**



**KOMPETENTE FACHBERATUNG**

**HANSELLE**  
Der   
**Zweirad  
EXPERTE**

Zweirad Hanselle GmbH Schüttorf • Nordhorner Str. 29 • Schüttorf • Mo-Fr: 10.00-18.30, Sa 9.00-14.00 Uhr • [www.zweirad-hanselle.de](http://www.zweirad-hanselle.de)

## Gaststätte „Zur Mühle“



- Fremdenzimmer mit Dusche/WC, Fernseher u. Telefon
- Gesellschaftszimmer
- Bundeskegelbahn
- Sommerterrasse

48488 Emsbüren  
Mühlenstraße 14  
Telefon (0 59 03) 4 78

**F** Fühner  
Pflanzen - Ambiente

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - FR 8.00 - 18.00 UHR  
SA 8.00 - 14.00 UHR

 @blumenfuehner

 info@blumenfuehner.de

BAHNHOFSTRASSE 62 - 64 · 48488 EMSBÜREN  
BLUMENFUEHNER.DE · 05903/6006



Die Zusammenarbeit mit Werbepartnern und Sponsoren ist für den Sportverein unverzichtbar, um den Spielbetrieb, auch im Jugendbereich, aufrechtzuerhalten. Wir bedanken uns bei allen Firmen, die mit ihrer Werbung die Herausgabe unserer Broschüre erst möglich gemacht haben. Wir bitten Sie, unsere Werbepartner bei Einkäufen bevorzugt zu berücksichtigen.

**SV Concordia Emsbüren**



Herausgeber:	Werbegemeinschaft SV Concordia Emsbüren 1919 e. V. GbRmbH
Redaktion:	Hubert Silies, Finkenweg 4, 48488 Emsbüren, Tel. 05903/1918
Texte:	Hubert Silies, Heiner Feldmann und weitere verzeichnete Autoren
Fotos:	Hubert Silies, Matthias Drees und weitere verzeichnete Fotografen
Layout:	Hubert Silies
Werbung:	Karl-Heinz Hasken, Tel.: 0174-463 47 94
Auflage:	400 Stück monatlich
Erscheinungstermin:	Mitte des Monats
Druck:	Druckerei Köster, Osnabrücker Straße 5, 49811 Lingen-Ramsel



# TheoKock



## Autohaus Theo Kock

48488 Emsbüren • Bahnhofstr. 7  
Tel.: (05903) 65 44 • Fax: (05903) 65 46  
E-Mail: info@autohaus-kock.de

- Ford-Vertrags-  
händler
- Neu- und Ge-  
brauchtwagen
- Finanzierung
- Leasing
- Service
- Klimaservice
- Reifenservice
- Wartung aller  
Fabrikate
- Fahrräder und  
Zubehör

## Getränke Silies GmbH

**FORSTETAL**

**600** Calciumquelle



**VELTINS**

Mehringer Str. 15 - 48488 Emsbüren

Tel.: 05903 315

Fax: 05903 1320

[www.getraenkesilies.de](http://www.getraenkesilies.de) - [info@getraenkesilies.de](mailto:info@getraenkesilies.de)

# Buderus



Mehr als eine Heizung.  
Ein Heizsystem mit Zukunft.  
Solide. Modular. Vernetzt.

Die Heizsysteme der Titanium Linie sind immer eine wegweisende Systemlösung. Mit besonderer Langlebigkeit, Energieeffizienz und komfortabler Bedienung von unterwegs durch ihre Vernetzung über das Internet. Wir beraten Sie gerne. Weitere Infos auf [www.buderus.de/zukunft](http://www.buderus.de/zukunft)

Die Klassifizierung zeigt die Energieeffizienz des Buderus Systems bestehend aus Logamax plus GBH192iT150S PNR400, Systembedieneinheit Logamatic RC310 plus 4 Stück Flachkollektoren Logasol SKT 1.0. Die Klassifizierung kann je nach Komponenten oder Leistungsgrößen eventuell abweichen.



48488 Emsbüren - Bahnhofstr. 16 - Tel.: 05903 93230  
[www.bussmann-haustechnik.de](http://www.bussmann-haustechnik.de)